Y.N. 101.415

Wien am 12. Feb. 865

Hochverehrter Herr!

Die freundlichen Ihrem Zuschriften der letzten Tage haben mich gestimmt selbst zu kommen um Ihnen zu sagen, daß mein Mütterl mit dem Einnacht-Einreisen Brauch vermindert einig, und ob mir ~~es~~ auch diesen Stunden bis jetzt möglich war Paulas Freundlichen Besuch zu erwidern.

Was die gewünschte Übersetzung anbelangt, so glaube ich, aufrichtig gesagt, sie benötigten dann eben nicht dringend, habe aber deshalb Einiges darauf gegangen, und werde mich beeilen Ihnen dieselben zur Verfügung baldigst zu legen.

/.

Wenn sie an einem der nächsten Tage (am schönsten zwischen 4 und 5 Uhr) Lust zu uns herausfahren wollten, so würde ich mich darüber sehr freuen, da so recht als ich mich meinen Eltern kann so lange die arme Mutter das Bett hütet.

Hanko ist Gott sei Dank frisch und munter und sendet Gruß und Handschlag seinem lieben Pflegevater Bruno mit der herzlichen Bitte an Herrn Papa um baldigen Besuch.

Ich unterschreibe unterstütze gleichfalls kräftig die Einladung und verbleibe in der angenehmen Erwartung baldiger Erwiderung in alter Freundschaft

Ihre Helene Waldemar
Karadschitsch